

Réf.: SCBD/ITS/MC/63396

23 avril 2008

NOTIFICATION¹

Objet: Préparation du quatrième rapport national

Madame / Monsieur,

Comme vous le savez, la [décision VIII/14](#) de la Conférence des Parties stipule que les Parties devront présenter le quatrième rapport national avant le **30 mars 2009**. Avec moins d'un an du délai, nous encourageons toutes les Parties qui ne l'ont pas encore fait d'entamer le processus de préparation du rapport afin de pouvoir le présenter en temps opportun.

Pour les pays éligibles aux financements du FEM, nous vous encourageons à agir rapidement pour obtenir des fonds par le biais des bureaux du PNUD de votre pays ou région. Veuillez bien vouloir préparer la demande du pays et la présenter accompagnée d'une lettre d'approbation fournie par le point focal national (PFN) du FEM de votre pays. Le modèle de demande du pays et un modèle de lettre sont également disponibles sur le site Web de la Convention à : <http://www.cbd.int/reports/financial.shtml>. Les lignes directrices pour les quatrièmes rapports nationaux, préparées conformément à la décision VIII/14, sont disponibles dans les six langues de l'ONU à <http://www.cbd.int/reports/guidelines.shtml>.

Pour mieux aider les pays dans la préparation du rapport, nous avons préparé un court module de formation et un manuel de référence qui complète les directives, proposant des liens vers des ressources matérielles. Quelques exemples de chapitres, fournis par certaines Parties qui ont aimablement accepté de les soumettre plus tôt, sont aussi disponibles à <http://www.cbd.int/reports/guidelines-nr-04.shtml>. Une manifestation parallèle sera organisée lors de la prochaine COP 9 (19-30 mai 2008, à Bonn, en Allemagne) le mardi 27 mai pour présenter ces outils. Nous espérons que vous pourrez tous vous joindre à nous lors de cette manifestation parallèle.

Comme vous le savez tous, les quatrièmes rapports nationaux fournissent une source d'informations très importante pour l'examen des progrès accomplis vers [l'Objectif de la biodiversité de 2010](#) et la préparation de la COP 10 en 2010, y compris la publication de la troisième édition des Perspectives mondiales de la diversité biologique (GBO 3).

N'hésitez pas à contacter le Secrétariat à tout moment si vous avez besoin d'aide pour accéder à des fonds et pour la préparation du rapport. Merci beaucoup de votre coopération et appui. Veuillez agréer, Madame / Monsieur, mes salutations distinguées.

Ahmed Djoghlaif
Secrétaire exécutif

¹ Cette traduction n'est pas officielle, c'est une courtoisie du Secrétariat.
Aux correspondants nationaux de la CDB et responsables des rapports nationaux.



ONE NATURE · ONE WORLD · OUR FUTURE
COP 9 MOP 4 Bonn Germany 2008